



apiDV Nouvelle-Aquitaine

(anciennement GIAA)

Accompagner, Promouvoir, et Intégrer les Déficients Visuels

RAPPORT D'ACTIVITÉ 2022



**AGISSONS
POUR NOS RÉUSSITES**

apiDV Nouvelle-Aquitaine

Reconnu d'utilité publique depuis 1959 et habilité à recevoir des donations et legs

N° SIRET : 784 313 223 000 58

RAPPORT MORAL

Pour une accessibilité universelle



L'année 2022 a été riche en nouveautés pour la délégation Nouvelle-Aquitaine d'apiDV.

En effet, 2 projets d'envergure ont été conduits via notre pôle Transcription :

La « Rentrée Littéraire Accessible » : pour mettre à disposition, au format accessible, les nouveaux livres pour le public empêché de lire

L'expérimentation avec le ministère de l'Éducation Nationale et de la Jeunesse : pour adapter les documents pédagogiques de professeurs déficients visuels

*Nous sommes convaincus
que la diversité des activités contribue
à l'inclusion et à l'ouverture des possibles
pour les personnes déficientes visuelles.*

L'équipe a également souhaité renforcer l'accompagnement des jeunes aveugles ou malvoyants, mené depuis de nombreuses années. L'objectif était de structurer les services en un parcours complet, dédié à l'autonomie et à l'orientation des étudiants du post bac au premier emploi. Transcriptio, le pôle Formations, la Section Étudiante et actifsDV travaillent dorénavant en cohésion.

Dans son ambition pour une accessibilité universelle, la délégation a multiplié les collaborations avec des structures culturelles et patrimoniales variées. Ces nouveaux partenariats avec des musées, des espaces naturels, des associations ou des opéras ont permis à apiDV de travailler encore davantage à la prise en compte du handicap visuel dans l'espace public.

Nous sommes convaincus que la diversité des activités contribue à l'inclusion et à l'ouverture des possibles pour les personnes déficientes visuelles.

Anna TOURON
Directrice de la délégation
d'apiDV Nouvelle-Aquitaine

SOMMAIRE



NOS PRESTATIONS	4
Transcriptio	5
Nos formations	7



NOS PRODUCTIONS	9
L'opérathèque.	10
La Rentrée Littéraire Accessible.	10
Les livres de la bibliothèque	11



NOS SERVICES D'ACCOMPAGNEMENT	13
actifsDV : notre Club Emploi.	14
Notre section étudiante.	16
Notre accompagnement social.	16
Notre bibliothèque sonore.	17



NOS COLLABORATIONS	18
Kéolis	19
Les tables rondes	19
Les musées de Bordeaux.	20
Les médiathèques	21
Les lycées	22
Les espaces naturels	22



NOS PARTENAIRES	23
Le département de la Gironde	24
La fondation de la Caisse d'Épargne	25
Les communes	26



Notre fonctionnement	28
Notre organisation administrative	29
Nos moyens de communications	30
Notre partenariat avec le siège	31

Crédits photos

Image 1 : Photo d'Anne-Sophie Annese. ; Image 2 : Système, Web, Nouvelles. [pixabay : web-nouvelles-gens](#)
Image 3 : [pixabay : main-doigt](#) ; Image 4 : [pixabay : enregistrement audio](#) ; Image 5 : [pixabay : livre-ouvert](#)
Image 6 : [pixabay : symboles-casque écoute](#) ; Image 7 : montage photo avec [pixabay : écouteur livre audio](#) et [pixabay : livres-empilés](#)
Image 8 service : [pixabay : service-accueil](#) ; Image 9 : [pixabay : smartphone et livres](#) ; Image 10 : médiathèque de Mérignac : [Wikimédia : Médiathèque de Mérignac](#) ; Image 11 : médiathèque de Bordeaux : [Wikipédia : Médiathèque de Bordeaux](#) ; Image 12 : [Wikipédia : Musée d'Aquitaine](#) ; Image 13 : [Wikipédia : Musée des arts décoratifs Bordeaux](#) ; Image 14 : [Pixabay réseau](#) ; Image 15 : [Pixabay. numérisation](#)

NOS PRESTATIONS



Transcriptio



L'enseignement supérieur et la formation.

Expérimentation avec le ministère de l'Éducation Nationale et de la Jeunesse.

Une convention a été signée entre le ministère de l'Éducation Nationale et de la Jeunesse et apiDV pour une expérimentation. Il s'agit de rendre accessible les supports pédagogiques de professeurs déficients visuels, sur tout le territoire et dans toutes les matières, pour l'année scolaire 2022/2023.

Les livres, manuels ou cahiers d'exercice sont fournis, chaque trimestre, dans le format souhaité par le professeur : agrandissement, Braille, audio, numérique accessible.

L'association a réparti les documents entre ses 3 pôles de transcription : Paris, Bordeaux et Toulon. La délégation Nouvelle-Aquitaine a adapté des ouvrages de mathématiques et de latin niveau collège, et de philosophie niveau lycée. Parmi ces 6 documents complexes, 1 a été transcrit en audio. Les 5 autres ont été fournis au format numérique accessible : 2 en agrandissement et 3 utilisables avec un lecteur d'écran.

Ces travaux ont cumulé plus de 635 heures de transcription et continueront sur l'année 2023.

La délégation a continué son engagement en faveur de l'accès aux études pour les jeunes déficients visuels.

L'équipe « Transcriptio » s'est mise à disposition des établissements d'enseignement supérieur du territoire pour rendre accessibles les documents nécessaires à la réussite de leurs étudiants.

Nous avons ainsi travaillé pour l'Université de Bordeaux, l'Université Michel de Montaigne et Sciences Politiques Bordeaux. Ce sont 67 documents qui ont été adaptés au format souhaité par l'étudiant : Braille, audio ou numérique accessible, pour 339 heures de travail.

L'équipe bordelaise est également venue en soutien au pôle parisien en transcrivant un livre de ressources humaines pour une étudiante en BTS, en Ile-de-France. Cette adaptation au format numérique a demandé 130 heures de travail. Enfin, nous avons transcrit en Braille 5 documents pour une salariée du CHU de Bordeaux, lui permettant de suivre sa formation au standard téléphonique.

L'activité du service de transcription montre la diversité des domaines dans lesquels les personnes déficientes visuelles peuvent étudier ou travailler, si les aménagements nécessaires sont mis en place. Cette année, l'équipe a rendu accessibles des ouvrages, des QCM, des sujets d'exams, des supports de cours et des documents pour rédiger un mémoire, en droit, informatique, ressources humaines, sociologie, mathématiques, littérature anglaise...

Les élections accessibles.

Nous avons continué le travail entrepris avec la mission handicap et accessibilité à la cité de la mairie de Bordeaux pour rendre le vote accessible à tous.

2022 a été une année électorale intense. Sur le modèle des précédents scrutins, nous avons muni les 148 bureaux de vote de la ville, d'étiquettes Braille, disposées sous le nom de chaque candidat. Afin de guider les assesseurs, les initiales ont été inscrites en noir, dans l'angle en haut à gauche, pour leur indiquer le sens.

Ce sont donc 3 élections qui ont été mises en accessibilité, cette année, les présidentielles, les législatives et un nouveau vote pour une élection départementale annulée par le Conseil d'État.

Ces travaux d'embossage ont demandé beaucoup de précision et d'organisation pour fournir les étiquettes dans des délais courts et faciliter leur répartition dans les bureaux de vote.



Photos : étiquettes braille lors des élections à Bordeaux

Les magazines.

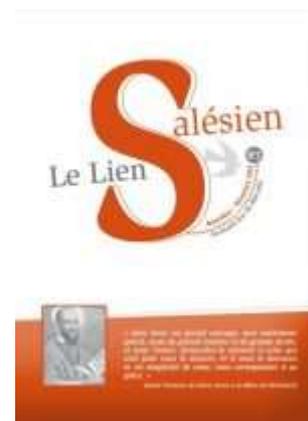


La délégation a produit 2 magazines en format audio Daisy, cette année. Les 4 numéros du « Gironde Mag », magazine trimestriel du Conseil Départemental, ont été réalisés dans nos locaux. Une bénévole est chargée des aspects techniques. Elle crée la structure du fichier audio et veille à la qualité de son pendant les enregistrements. 3 bénévoles lecteurs ont prêté leur voix pour les différents articles. Pour chaque numéro, un membre d'apiDV s'est déplacé pour enregistrer les propos du Président Jean-Luc Gleyze, dans les locaux du Département. La version audio du « Gironde Mag » est ensuite disponible sur le site internet du Département.

Cette année aussi, un bénévole lecteur a été chargé d'enregistrer en audio 6 « Lien Salésien » et 4 « Probations »

pour l'association Les Amies Salésiennes. Il a effectué ce travail à son domicile. Les fichiers sont ensuite finalisés au format Daisy, par une salariée, qui imprime et grave les CDs envoyés aux membres de cette association.

Nos magazines audio représentaient 20 heures d'écoute en 2022.



Nos formations



Notre Pôle Formations a connu une augmentation de 21,9% de son activité, en 2022. Au total, ce sont 103 heures de cours qui ont été donnés en informatique adaptée, en braille ou en formation de lecteurs bénévoles.

Cours d'informatique adaptée.

Notre formatrice en informatique adaptée a validé son diplôme, en janvier 2022. Elle a pu ainsi appliquer ces apprentissages et ces nouvelles compétences, tout au long de l'année.

Il est important de noter une croissance de 17,96% du nombre de cours d'informatique délivrés, en 2022. En effet, 75,5 heures de formation ont été données, contre 64 heures en 2021.

Cette année encore, nous remarquons une augmentation de la proportion de notre activité de formation pour les entreprises. Elle représente 47,8% du nombre total de cours d'informatique adaptée, contre 31,37% en 2021.

Les programmes de formation ont été personnalisés, en fonction des demandes du stagiaire et de l'entreprise, et ont été adaptés aux compétences et à la déficience visuelle de chacun. L'une des formations a même été donnée sur site pour travailler directement sur le poste du salarié.

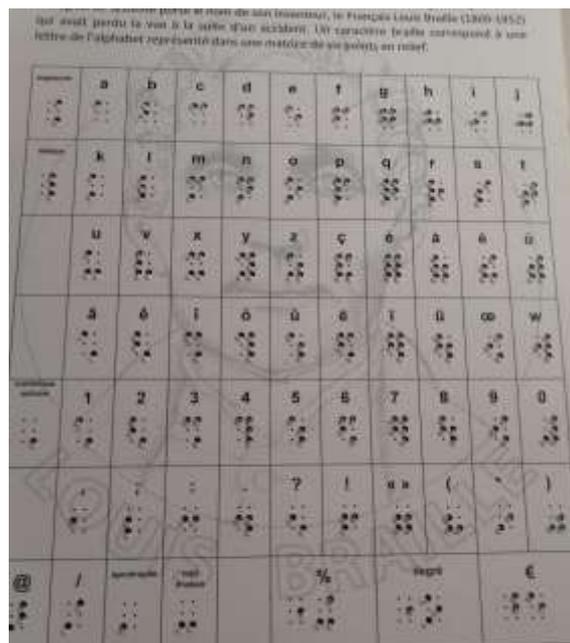
Les objectifs de formation ont été variés : maîtrise d'un nouvel outil interne de messagerie et téléconférence, autonomie sur les logiciels de bureautique, perfectionnement sur l'utilisation d'applications...

Il est également à noter que nous continuons de proposer des cours d'utilisation de smartphone. Si les demandes sont ponctuelles, il est tout de même primordial de pouvoir maintenir cette offre de formation ou de conseil, car cet outil est incontournable, aujourd'hui.

Cours de braille.

Cette année, ce sont 11 heures de formation en Braille qui ont été délivrées, dans les locaux de la délégation. Les cours sont individuels et suivent la progression et le rythme du stagiaire.

Au-delà de l'apprentissage du Braille intégral ou abrégé, la délégation propose des conseils sur le matériel spécifique (plages Braille ou bloc-notes) et des sensibilisations et découvertes du Braille pour le grand public ou les entreprises. Notre professeure accompagne l'équipe d'apiDV sur ces événements.



Alphabet braille

Cours lecteurs.



Nous avons régulièrement des demandes pour rejoindre notre équipe de bénévoles lecteurs. Les personnes nous découvrent grâce à notre site internet ou ceux de nos partenaires, aux médias locaux ou au bouche à oreille. Elles peuvent aussi nous rencontrer sur des forums ou salons. En 2022, 7 nouveaux lecteurs ont été formés à l'enregistrement de livres audio, ce qui correspond à plus de 15 heures de cours.

NOS PRODUCTIONS



L'opérathèque.

La délégation et le siège national ont décidé de structurer le projet « Opérathèque ». À la suite de la visite du directeur de notre partenaire Accès Culture, nous avons mis en place un comité de pilotage, en début d'année, pour regrouper les personnes impliquées et discuter des prochaines étapes.

3 autres livrets d'opéra ont été enregistrés, entre janvier et juin. Il s'agit de « Tosca » de Puccini, « La Traviata » de Verdi et « Idoménée » de Mozart. Pour la saison culturelle 2022/2023, le directeur d'Accès Culture et le Vice-président d'apiDV en charge de la culture ont choisi 3 nouveaux opéras, sur les territoires d'actions de l'association. Le premier livret enregistré a été « La Flûte Enchantée » de Mozart, l'opéra a été donné en audiodescription à Paris, en novembre.

Accès Culture nous fournit les livrets au format numérique. Une bénévole est chargée d'adapter le document et de le mettre en page. Puis, elle enregistre, en premier lieu, le narrateur. Le casting voix est ensuite choisi.

Au fil des livrets, plus de vingt bénévoles se sont succédé au micro pour jouer les personnages et les chœurs. Des professionnels ont même rejoint le projet. En effet, 4 chanteurs d'opéra bordelais ainsi qu'un comédien sont venus prêter leurs voix. Une fois assemblée et relue, la version audio du livret est mise à disposition, en téléchargement au format Daisy, des membres d'apiDV et des personnes inscrites aux représentations en audiodescription. Une communication est aussi envoyée aux opéras eux-mêmes qui peuvent demander le fichier et le proposer ensuite à leur public.

La Rentrée Littéraire Accessible.

Pour la 1ère fois cette année, la délégation a participé à la mise en accessibilité des livres de la rentrée littéraire.

Les équipes du Pôle Transcription se sont mobilisées, dès le mois de juillet, pour retravailler les ouvrages et les fournir en format texte accessible, via la plateforme Platon. Ils peuvent ensuite être lus par une synthèse vocale ou bien transformés en audio.

La délégation a ainsi adapté 40 livres, ce qui a demandé 210,55 heures de transcription.

Ce partenariat avec le Centre National du Livre a pour objectif de concourir à la diffusion, sous toutes ses formes, des œuvres littéraires, et de permettre un accès pour tous à la lecture.

L'opération « Rentrée littéraire accessible » est organisée, chaque année, par le Syndicat National de l'Édition.



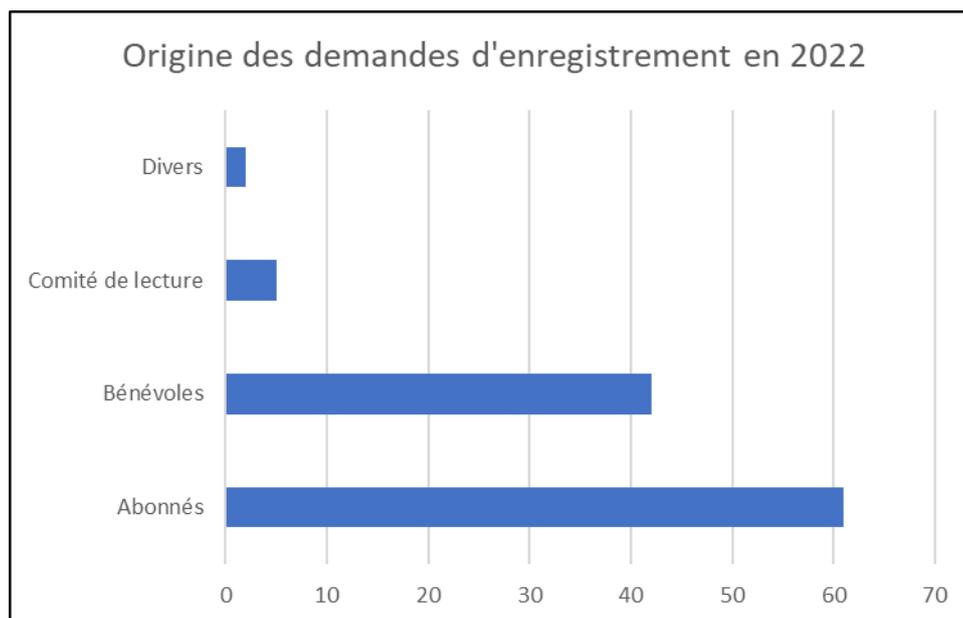
Les livres de la bibliothèque



L'équipe de bénévoles lecteurs a enregistré 118 livres sur les 494 entrés dans la bibliothèque de la délégation, en 2022. Ce travail représente 1305 heures de lecture supplémentaires, disponibles pour nos abonnés déficients visuels. Le reste des ouvrages provenaient des autres délégations d'apiDV et des bibliothèques francophones accessibles partenaires.

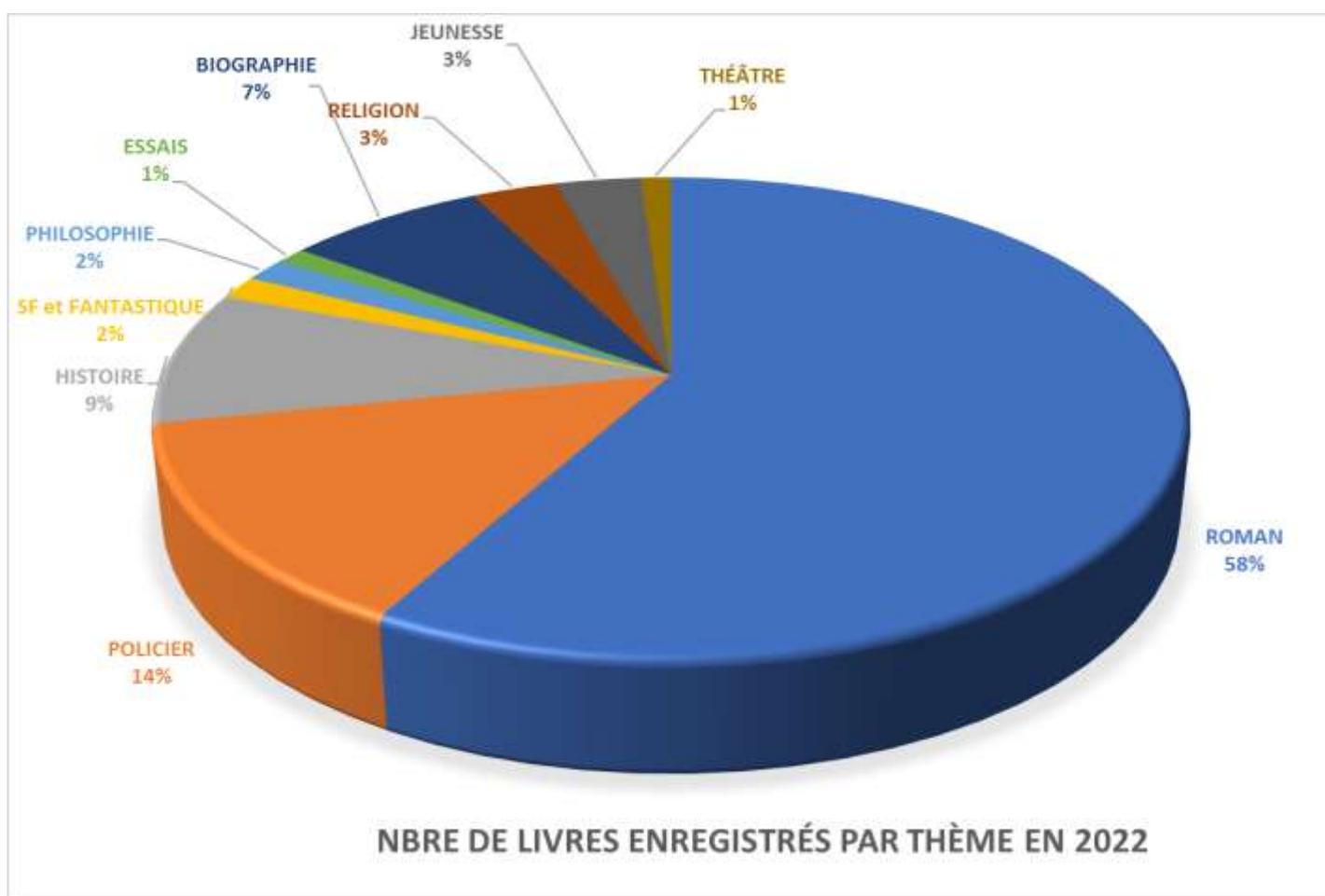
Le pôle Transcription a également adapté 5 livres en voix de synthèse ou au format numérique accessible. La transformation de ces documents a demandé 486 heures de travail.

Le catalogue de la délégation est complété, chaque année, grâce aux demandes des abonnés. Plus de la moitié des livres enregistrés ont été choisis par leurs soins. Les bénévoles lecteurs proposent aussi des ouvrages, de préférence récents et qui pourraient intéresser leur lectorat.



Parmi le nombre total de livres entrés dans la bibliothèque de la délégation, 52% étaient des romans. Ils constituent, encore une fois, le genre littéraire le plus emprunté. Suivent ensuite les policiers, l'histoire et les biographies. 2 nouveaux thèmes ont émergé, en 2022, il s'agit des livres jeunesse et ceux consacrés au théâtre.

Ces résultats montrent l'éclectisme de notre bibliothèque et la variété des goûts de nos abonnés. Cela prouve l'importance de notre travail pour permettre aux personnes empêchées de lire d'accéder à la lecture.



NOS SERVICES D'ACCOMPAGNEMENT



La vie d'actifsDV.

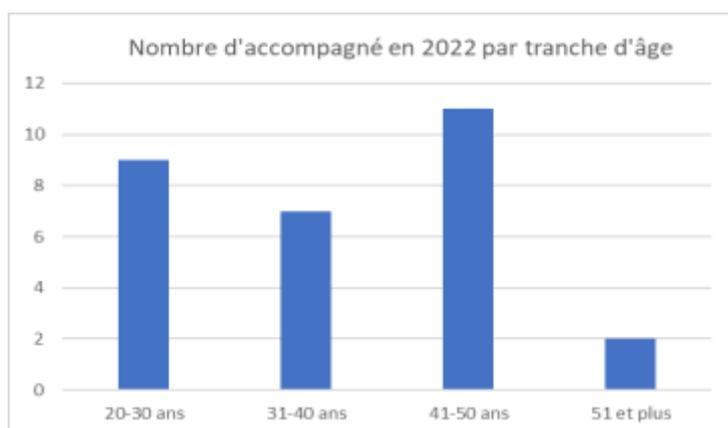
Après 15 mois de travail au sein de la délégation, la convention de mécénat de compétences de la coordinatrice régionale, en provenance de la Banque Postale, a pris fin au 31 mai 2022. Malheureusement, le poste n'a pas encore été pourvu. L'équipe d'accompagnateurs s'est donc retrouvée sans coordination, pendant plus de la moitié de l'année 2022. Pour autant, les activités d'accompagnement se sont poursuivies, grâce à la mobilisation des bénévoles et au relais de la directrice de la délégation.

Le nombre d'accompagnateurs a fluctué, cette année. 2 personnes ont rejoint l'équipe, mais ont finalement décliné leur engagement. 4 bénévoles de longue date ont cessé leur activité, pour des raisons personnelles. L'équipe d'accompagnateurs s'est stabilisée à 5 bénévoles : 3 déficients visuels et 2 voyants, pour constituer les binômes.

Enfin, en novembre 2022, l'ancien coordinateur régional a repris du service pour occuper la fonction de responsable national d'actifsDV.

Les accompagnements en chiffres.

29 accompagnements ont été réalisés, en 2022, sur le territoire Nouvelle-Aquitaine / Occitanie. Ce sont, par exemple, 4 contrats à durée indéterminée qui ont été signés, 2 personnes ont entamé une formation qualifiante ou diplômante, 1 jeune a trouvé une mission de service civique...



Le nombre d'accompagnés est stable par rapport à 2021. Leur répartition en âge était quasiment identique : 9 avaient entre 20 et 30 ans, 7 entre 31 et 40 ans, 11 entre 41 et 50 ans, et 2 avaient plus de 50 ans.

Dans ce service, nous accompagnons toujours plus de femmes que d'hommes. Elles étaient 20 en 2022, ce qui représentait 68,9% des accompagnements. En revanche, le lieu de résidence des personnes déficientes visuelles, suivies par actifsDV, a beaucoup évolué. 50% habitaient en Gironde, 25% en Haute-Garonne et 25% dans d'autres départements. La répartition géographique de nos accompagnements s'est complètement inversée, puisqu'elle était de 50% en Haute-Garonne en 2021.

En fin d'année, actifsDV comptabilisait une file de 21 accompagnés déficients visuels, en cours.

Les événements extérieurs.

Nous avons continué de tisser des liens avec les acteurs locaux de l'insertion professionnelle : Cap Emploi, l'EREA d'Eysines (Établissement Régional d'Enseignement Adapté), le service « HANDI-CIVIQ » de Nouvelle-Aquitaine...

En mai, actifsDV a proposé un atelier « Coup de pouce » avec l'association La Cravate Solidaire. Il avait pour objectif de booster le projet professionnel de 4 de nos accompagnés, en préparant au mieux la phase de l'entretien d'embauche. La délégation a accueilli l'équipe de notre partenaire pour former la dizaine de bénévoles, sollicités pour les 4 étapes de l'atelier : l'accueil, le coaching image, le coaching RH et la séance photo.



Comme chaque année, actifsDV était mobilisé pour la Semaine Européenne pour l'Emploi des Personnes Handicapées, en novembre.

L'équipe de la délégation était présente sur 2 salons :

- à Pessac, pour le forum Formation et Handicap, en partenariat avec le CCAS de la commune. La délégation a tenu un stand et a fourni un programme du salon en Braille.



- à Bordeaux, aux Rencontres Emploi Handicap, organisées par la Maison de l'Emploi. Nous avons orienté une dizaine de personnes déficientes visuelles vers les espaces recrutement, formation, entreprises, information...



actifsDV s'est également constitué structure d'accompagnement pour l'événement Duo Day. 2 de nos accompagnés ont effectué cette journée en immersion, l'un avec l'EPNAK, l'autre dans un service de Bordeaux Métropole.

Pour finir, la coordinatrice régionale a assuré une permanence, au sein de la médiathèque José Cabanis de Toulouse. L'accord passé, en 2021, avec le pôle L'œil et la Lettre, a permis à actifsDV d'être présente, 1 fois par mois dans l'établissement. Nous avons ainsi pu rencontrer nos accompagnés occitans et des interlocuteurs de l'emploi et du handicap à Toulouse : Les auxiliaires des aveugles, comité AVH, référent Handi-civique...

Notre section étudiante.



Les réunions entre les sections parisienne et bordelaise ont continué, sur le rythme d'une tous les quinze jours. Elles ont permis d'échanger sur les projets en cours et de coordonner l'organisation des événements pour les étudiants.

Pour soutenir les actions de la délégation, nous avons accueilli 2 jeunes volontaires en service civique, en 2022.

- Le premier, de janvier à juin, était en parallèle de sa mission, étudiant en communication visuelle. Il a pu mettre en pratique ses cours en créant des supports numériques et papier, utilisés auprès de nos partenaires et des étudiants (exemples : plaquette d'information, flyer de la Section, Kakémono, postes Facebook...). Sur cette période, il a participé à 2 tables-rondes thématiques organisées en distanciel par la Section : « Savoir parler de son handicap à un recruteur » et « Comment se créer un réseau en tant que déficient visuel ». Il a également contribué à la fête de fin d'année de la Section Étudiante, de juin, en interviewant des jeunes bénéficiaires sur leur parcours universitaire. Ces entretiens ont été compilés dans une vidéo.
- Un autre volontaire en service civique nous a rejoint, en novembre 2022. Avec un profil très différent, il apportera un appui à l'équipe de la délégation pour mener à bien les missions d'accès à la culture, aux études et à l'emploi.

Notre accompagnement social.

La délégation a aussi pour mission de soutenir et aider les personnes déficientes visuelles à accéder aux droits et à l'autonomie.

La première rencontre permet de présenter l'association et de faire le bilan sur la situation sociale et professionnelle. Le but est d'orienter au mieux la personne vers nos services ou des structures médico-sociales partenaires (GIHP, IRSA).

Sur le plan administratif, nous les accompagnons pour compléter les dossiers de demande d'accès ou de renouvellement des droits, auprès de la Maison Départementale des Personnes Handicapées.

Nous renseignons les personnes sur les différents services de transports adaptés qui existent. L'équipe se tient à disposition pour aider à finaliser une inscription.

Notre formatrice en informatique adaptée est également présente pour conseiller sur le matériel spécifique. Elle liste les besoins et les compétences du bénéficiaire pour proposer le bon outil ou des axes de travail pour utiliser le matériel adapté à sa déficience visuelle.

Nos ateliers « Apprendre à lire en audio par la relaxation » continuent d'être menés par notre bénévole sophrologue, accompagnée de notre formatrice. Cette année, un atelier a eu lieu à la médiathèque de La Teste de Buch, un autre s'est tenu au sein de la résidence autonomie Espace et Vie à Saint-Aubin de Médoc. Ces moments de rencontres permettent aux participants de découvrir une autre manière d'appréhender la lecture et d'échanger sur les problématiques de leur vie quotidienne, liées à leur handicap visuel.

Enfin, la délégation joue un rôle d'intermédiaire pour débloquer des situations complexes entre des personnes déficientes visuelles et des institutions. Nous apportons notre aide et notre expertise pour rétablir le dialogue et régler les conflits sur des problématiques autour de l'accès aux études ou à la formation par exemple (supports pédagogiques non accessibles, manque de sensibilisation des professeurs...).

Notre bibliothèque sonore.

Sa gestion

L'équipe de la bibliothèque sonore a assuré 2 permanences par semaine, en 2022. Sa mission consiste à envoyer les livres aux abonnés, noter et suivre les emprunts et trier et classer les ouvrages.

Le service a été restructuré, à partir de septembre, suite à la fin d'activité de l'une des bibliothécaires. 3 bénévoles se relaient : 2 en alternance le jeudi et 1 tous les lundis. Cette dernière est aussi chargée de mettre la production parisienne de livres audio sur le réseau de la délégation. Elle répertorie également les 4^{èmes} de couvertures des ouvrages, afin d'aider les bibliothécaires à faire une sélection, en fonction des goûts des abonnés.

L'envoi de livres audio dématérialisés, en cartes SD ou en téléchargement, représente plus de 28% du service. Le développement de cette pratique se remarque également sur le palmarès de nos plus grands lecteurs. La 1^{ère} du classement a lu 121 livres sur CD, le 2^{ème} plus grand lecteur de la délégation a emprunté 94 ouvrages sur carte SD.

Les rencontres littéraires

La crise de Covid19 a changé les habitudes, il est maintenant plus difficile de faire déplacer les personnes, surtout quand elles sont fragilisées par l'âge ou le handicap. Pour preuve, les rencontres littéraires, organisées par la bibliothèque sonore, ont eu du mal à rassembler des bénévoles et des abonnés déficients visuels. Ainsi, seules 2 réunions de notre club de lecture « Le Livre et la Théière » ont pu se tenir, en 2022.

En revanche, nous avons réussi à maintenir les comités de lecture, chaque dernier jeudi du mois, pour échanger et discuter des livres demandés ou proposés à l'enregistrement.

Les nouveaux bénévoles lecteurs, ou ceux qui souhaitent le devenir, sont cordialement invités à participer au comité de lecture. Ils peuvent ainsi y rencontrer les bénévoles expérimentés et certains abonnés déficients visuels, pour échanger sur la pratique et leurs goûts littéraires.



NOS COLLABORATIONS



Kéolis

Comme chaque année, la délégation était invitée, en tant que représentante d'usagers en situation de handicap, à participer au Comité tripartite, entre Keolis, Bordeaux Métropole et les associations. Cette rencontre a pour objectif de faire le bilan des activités du service de transports adaptés « Mobibus » (nombre de voyages, enquête de satisfaction des usagers...).

Elle permet aussi d'aborder le sujet de l'accessibilité aux transports en commun, en présence des services d'exploitation et de la Vice-Présidente en charge de ces questions au sein de Bordeaux Métropole. La participation des représentants

d'associations de personnes handicapées, utilisateurs de Mobibus et du réseau de transports publics, constitue une réelle opportunité de faire remonter, de manière plus directe, les problèmes, les demandes et les questionnements d'intérêt général.

La directrice de la délégation a également participé à un test, grandeur nature, d'une application permettant de se déplacer dans le secteur de la gare Saint-Jean de Bordeaux. Munie de son téléphone portable, il s'agit pour la personne déficiente visuelle, de scanner les QR codes positionnés sur son chemin, entre le quai du tram ou l'arrêt de bus de la gare, jusqu'à son train. Cette expérimentation a donné lieu au tournage d'une vidéo de démonstration, en mai.



Les tables rondes

La directrice de la délégation a représenté apiDV Nouvelle-Aquitaine, lors de tables-rondes locales et nationales. Ses interventions ont porté sur différentes thématiques.

En mai, deux événements ont eu lieu autour de l'accès aux études et de la participation à la vie citoyenne pour les déficients visuels.

- Le premier s'est tenu à l'IRSA à, au centre Peyrelongue, dans le cadre du lancement de l'étude Homère. Plusieurs associations de la déficience visuelle et établissements médico-sociaux étaient réunis pour aborder le sujet de la prise en charge des jeunes et de nos aînés, en situation de handicap visuel. La délégation est intervenue pour présenter son travail auprès de l'Université de Bordeaux, pour fournir des supports de cours et d'examens accessibles aux étudiants aveugles ou malvoyants.
- Le deuxième, le projet européen « Parvis » a également invité la délégation à participer à la table-ronde sur l'accès à la citoyenneté. L'objectif était de présenter des initiatives qui permettent aux déficients visuels d'exprimer leurs droits et devoirs de citoyens. La directrice a ainsi pu présenter le travail d'accessibilité du vote, aux côtés de la mairie de Bordeaux, avec la réalisation d'étiquettes Braille (voir article dédié).

Enfin, en novembre 2022, le Conseil Économique Social et Environnemental de la Région (CESER) a organisé une table-ronde « Accessibilité et Patrimoine », à Rochefort. L'intervention de la délégation a porté sur les conditions, les enjeux et les limites d'une bonne accessibilité dans les lieux culturels et naturels.

Ces sollicitations mettent en avant l'expertise de la délégation et la diversité de ses champs d'action.

Les musées de Bordeaux.

En 2022, la délégation a multiplié les collaborations avec les musées de Bordeaux.

Le partenariat avec le Musée d'Aquitaine, pour son projet de parcours multisensoriel, s'est



poursuivi. apiDV a mis à disposition des bénéficiaires déficients visuels, qui sont venus tester les stations du parcours, au fil de son élaboration. Nos adhérents aveugles ou malvoyants ont été sollicités pour toucher les reproductions, lire les supports en Braille ou en gros caractères. En octobre a eu

lieu l'inauguration avec tous les partenaires financiers publics et privés. La délégation a été remerciée pour son implication dans le projet.

Nous avons également été contactés pour travailler auprès du Musée des Arts Décoratifs et du



Design. En effet, une grande restauration des lieux a été entreprise avec l'objectif de faire les aménagements nécessaires pour rendre accessibles les collections. Nous avons notamment accompagné la création d'une visite adaptée au public déficient visuel pour découvrir des chaises et fauteuils de designers.

Le Fond Régional d'Art Contemporain (FRAC) de Nouvelle-Aquitaine a accueilli l'un de nos accompagnés d'actifsDV en service civique. S'en est suivie une belle collaboration entre nos deux

structures. Nous avons assisté à une visite « Au-delà du regard » pour découvrir l'exposition de Nina Childress. Les participants voyants, mal ou non-voyants étaient sous bandeaux et guidés par des médiateurs culturels.



Le FRAC a aussi proposé l'exposition « Toucher Voir » de Marie-Ange Guillemot, créée au Musée de la Mode à Paris. Nous avons fourni la brochure et le texte de présentation en Braille. Des membres de la délégation sont venus assister à l'expérience où tous les vêtements et accessoires peuvent être manipulés et même essayés. Lors

de l'une des visites, une vidéo a été tournée pour monter un court-métrage.

Les médiathèques

Les médiathèques des communes sont des partenaires privilégiés dans notre mission d'accès à la culture.



Pour la 3ème année consécutive, l'Espace Diderot de Bordeaux Mériadeck nous a sollicité pour rendre accessible le prix littéraire de l'Escale du Livre. Les bénévoles lecteurs ont enregistré 3 des 5 ouvrages en compétition. Les versions audio ont été mises à disposition du public déficient visuel, qui a ainsi pu participer au vote.

En janvier dernier, la délégation a proposé une conférence pour « La nuit de la lecture », à la médiathèque de Mérignac. Pendant une heure, nous avons présenté les différentes formes de lecture pour les personnes déficientes visuelles : lecture en Braille, en audio Et l'audiodescription de bandes-dessinées. Pendant les extraits, nous avons plongé le public de l'auditorium dans le noir, pour une immersion totale.



Médiathèque de Mérignac : source Wikipédia

La délégation a accueilli une bénévole lectrice, responsable du service Culture de la médiathèque de La Teste de Buch.

Grâce à elle, nous avons pu organiser un atelier « Apprendre à lire en audio par la relaxation », au sein de l'établissement. La directrice de la délégation a aussi été invitée à prendre part au jury du « Concours des Petits Champions de la Lecture ». La médiathèque a accueilli l'une des étapes départementales de la compétition. Il a fallu départager une dizaine de jeunes de 9 à 12 ans, qui devaient lire un extrait de roman choisi, à voix haute.

Enfin, « actifsDV » Nouvelle-Aquitaine/Occitanie a assuré une permanence, au sein du pôle L'œil et La Lettre de la médiathèque José Cabanis de Toulouse. Ces rendez-vous mensuels ont permis de rencontrer des accompagnés et des structures locales de l'insertion professionnelle (voir article « actifsDV »).

Les lycées

La délégation a collaboré avec 2 lycées de la métropole bordelaise.

Nous avons continué d'accompagner le projet de repas sous bandeaux des terminales du lycée hôtelier à Talence. 2 membres d'apiDV sont allés goûter les plats, en février, pour tester les préparations et les contenants. Le jour J, la délégation a fourni des alphabets et des étiquettes en Braille pour l'animation organisée par les lycéens. Les convives devaient deviner le mot inscrit. La promotion a gentiment invité la directrice et le bénévole déficient visuel pour l'événement, en mai.

Nous avons aussi travaillé aux côtés de l'Établissement Régional d'Enseignement Adapté (EREA) d'Eysines. Nous avons participé à une rencontre avec leurs étudiants et leurs partenaires. Nous avons également accompagné et conseillé l'une des lycéennes sur sa recherche d'alternance.

Les espaces naturels

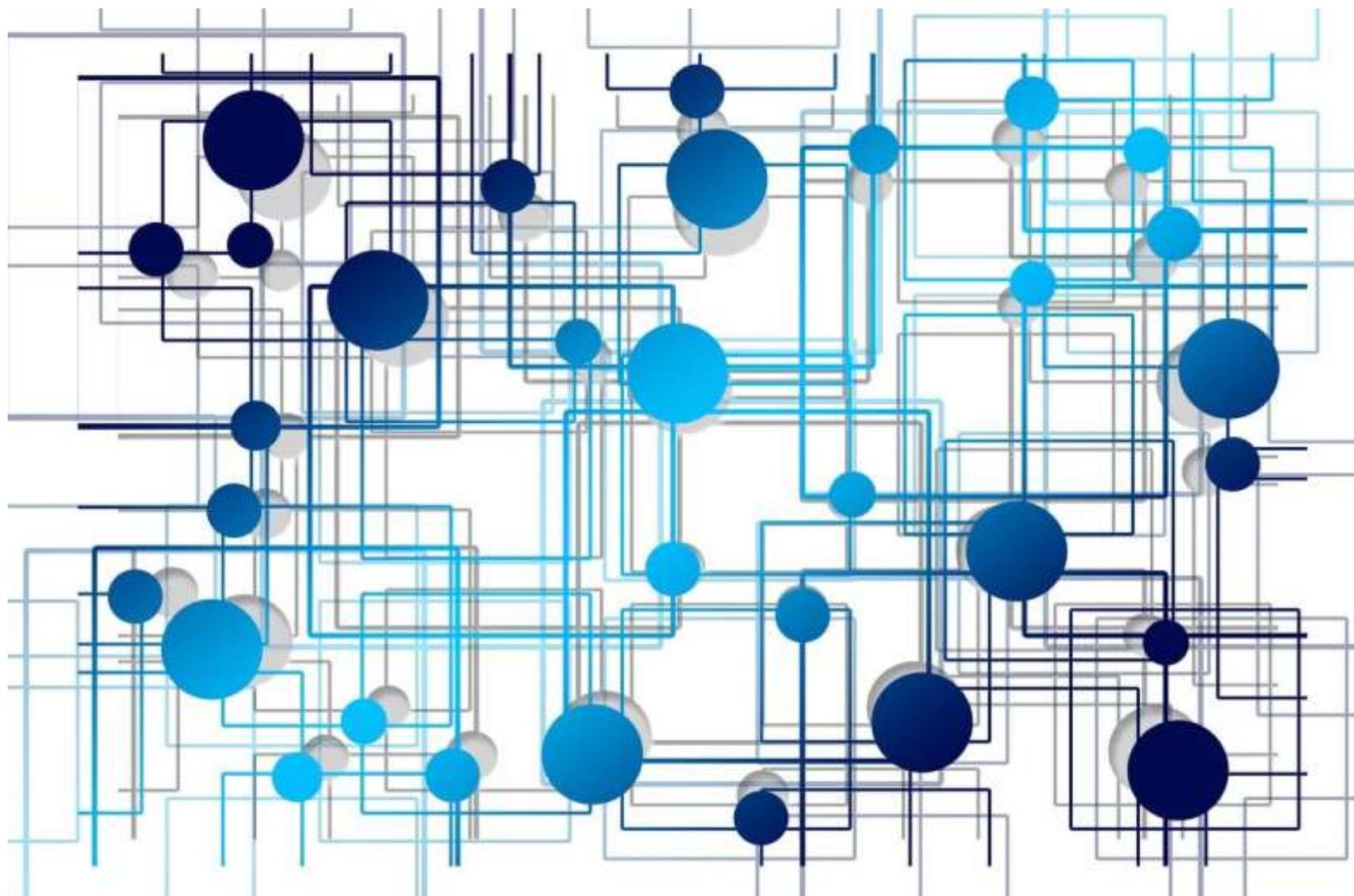
Pour la 1ère fois cette année, nous avons été sollicités par des associations gestionnaires d'espaces naturels. Leur souhait était de mettre en accessibilité les lieux et de proposer des visites adaptées au public déficient visuel. Nous avons, d'abord, longuement échangé par téléphone avec les personnes en charge de ces projets (chargée de mission ou animatrice). Puis, nous avons fait des visites sur site pour une vraie mise en situation.

Ainsi, en mai, la directrice de la délégation accompagnée du jeune volontaire en service civique a déambulé dans la réserve naturelle de Bruges. Ils ont visité les cabanes d'observation et ont fait des propositions pour les prochains travaux d'aménagements et les supports qui seront à disposition du public.

En novembre, nous avons rencontré l'Association Ecosite qui gère la forêt du Bourgailh, sur la commune de Pessac. Le projet est de créer 2 « ateliers nature » à destination des adhérents et des bénévoles de la délégation. La visite sur site a permis de sensibiliser au handicap visuel et d'adapter le discours et le déroulé des 2 ateliers.

En 2023 seront donc proposées la découverte de la faune et de la flore de la forêt et la découverte du jardin pédagogique.

NOS PARTENAIRES



Le département de la Gironde

Les collaborations avec le Département de la Gironde se sont multipliées, en 2022.

La directrice continue de participer, au nom d'apiDV, aux instances représentatives des personnes en situation de handicap : le Conseil Départemental de la Citoyenneté et de l'autonomie (CDCA) et la Commission des Droits et de l'Autonomie des Personnes Handicapées (CDAPH).

La CDAPH siège, tous les mois, au sein de la Maison Départementale des Personnes Handicapées (MDPH). Les journées de commissions sont maintenant proposées en format mixte, en Visio ou en présentiel, pour les personnes auditionnées et les membres de la commission.

La directrice de la délégation a également participé, cette année, à une formation dispensée pour les membres de la CDAPH de la Gironde. Cette journée était consacrée au fonctionnement de la MDPH, ainsi qu'au rôle et aux compétences de la commission.

La délégation a participé, en plus, à la préparation du webinaire « Rendez-vous avec votre MDPH », dédié à l'insertion professionnelle. Il était intitulé « Avoir un emploi adapté à mes compétences : qui peut m'aider ? ».

Enfin, les groupes de travail pour la refonte du site internet de la MDPH ont continué sur 2022. Ces échanges ont abouti à un test utilisateurs, en septembre. Ce jour-là une vidéo a été tournée pour présenter la nouvelle configuration du site et la démarche entreprise par la MDPH pour arriver à ce résultat.

Cette année aussi, à la suite du colloque « Gironde 100% inclusif » en janvier, apiDV était présente sur 2 groupes de travail : l'un sur l'emploi des personnes handicapées, l'autre sur l'accès à la culture, au tourisme et aux vacances. Une 2ème session de collaboration a eu lieu en mars pour tenter de trouver des axes d'amélioration pour un territoire accessible à tous.

Pour finir, deux rencontres ont été organisées avec la conseillère départementale Présidente de la CDAPH et le conseiller départemental de notre secteur, en janvier et en juillet. A ces occasions, nous avons pu présenter l'étendue de nos actions, le fonctionnement de nos services et les projets de la délégation. Nous avons ainsi pu les remercier pour le soutien sans faille du Département et mettre en avant nos nombreuses collaborations, par exemple : enregistrement en audio du Gironde Mag (voir article dédié).



La fondation de la Caisse d'Épargne

La Fondation Caisse d'Épargne est un soutien régulier de la délégation, depuis de nombreuses années.

En 2022, le fonds de dotation de la Caisse d'Épargne Aquitaine/Poitou-Charentes (CEAPC) a lancé un appel à projets « Utile Et Solidaire avec les jeunes ». L'objectif est d'« apporter des solutions aux besoins locaux en soutenant des initiatives à fort impact sociétal ou environnemental, au service d'un développement inclusif et durable de son territoire ».

Nous avons ainsi déposé, en septembre, un dossier intitulé « Accompagner le parcours des jeunes déficients visuels, de l'orientation post Bac au premier emploi ».

La délégation travaille, depuis toujours, pour les jeunes et les étudiants aveugles ou malvoyants. Nos actions ont beaucoup évolué. Nous avons souhaité structurer un parcours dédié aux jeunes et ainsi améliorer la cohésion entre nos services :

- Transcription pour rendre accessible leurs documents de cours et leurs supports d'examens
- Le pôle Formations pour les rendre autonomes en informatique adaptée et en Braille
- La Section Étudiante pour leur permettre d'échanger entre déficients visuels et les aider dans la recherche de stages et d'alternances
- actifsDV pour travailler leur projet professionnel et s'insérer sur le marché du travail

En novembre, nous avons été ravis d'apprendre que la Fondation CEAPC avait retenu notre projet. Nous avons, par la suite, signé une convention de mécénat. La subvention octroyée nous a permis de financer l'achat de matériel, ceci afin de renforcer nos services.

La Fondation nous a également invité à une cérémonie de remise de prix. Elle aura lieu en mars 2023, nous y convierons bénéficiaires et bénévoles.



Les communes

Bordeaux.

La ville de Bordeaux est un partenaire privilégié.

Membre de la Commission Communale d'Accessibilité, la délégation a participé à une visite sur site d'un carrefour à feux et un test de cheminement universel. Ces actions ont pour objectif de tester l'accessibilité de la ville et de proposer des solutions alternatives pour une meilleure mobilité.

apiDV est aussi présente pour les permanences associatives de Bordeaux. Nous rencontrons des habitants ayant des troubles de la vision et qui nous sollicitent pour des problématiques de la vie quotidienne : constituer un dossier MDPH, accéder à l'emploi, à des activités culturelles...

2022 a été une année électorale. La Mission Handicap et le Service des élections de la ville nous ont à nouveau fait confiance pour réaliser des étiquettes Braille pour les scrutins présidentiel et législatif (voir article dédié).

La délégation a également été présente aux Rencontres Emploi Handicap, au Palais de la Bourse. Cette année encore, les bénévoles se sont mobilisés pour accompagner le public déficient visuel sur le salon, qui a eu lieu pendant la Semaine Européenne pour l'Emploi des Personnes Handicapées (voir section actifsDV).

La culture est également un domaine important de collaboration avec la ville de Bordeaux. Nous travaillons toujours aux côtés de l'Espace Diderot à la médiathèque pour rendre accessible le prix littéraire de l'Escale du Livre, en enregistrant les ouvrages en compétition (voir article Les médiathèques).

Cette année aussi, nous avons renforcé nos échanges avec les musées de la ville. De nombreuses rencontres ont eu lieu pour adapter des visites aux personnes en situation de handicap visuel et pour améliorer l'accueil de ce public (voir article Les Musées).

Pessac.

La ville de Pessac et la délégation ont renforcé leur partenariat, en multipliant les rencontres et les projets avec le Centre Communal d'Action Sociale.

La chargée de mission Logement et Handicap a été une interlocutrice privilégiée. Nous avons ainsi pu évoquer l'accessibilité pour les déficients visuels, dans tous les domaines de la vie quotidienne : mobilité, accès à l'emploi, accueil dans les établissements publics... Ces échanges ont eu pour objectif d'améliorer la prise en compte du handicap visuel dans les services de la ville.

La conseillère numérique du CCAS est également venue nous rencontrer pour construire une collaboration autour du matériel spécifique et de l'informatique adaptée pour les habitants aveugles ou malvoyants.

apiDV Nouvelle-Aquitaine fait toujours partie des associations participant aux permanences associatives de la commune. Les Pessacais peuvent solliciter le CCAS, qui les oriente vers la structure capable de répondre à leur problématique

Ville de
PESSAC

La délégation s'est également investie dans l'organisation du Forum sur le handicap et la formation, qui a eu lieu pendant la Semaine Européenne pour l'Emploi des Personnes Handicapées (voir article « actifsDV »).



Libourne.

Cette année, la délégation a consolidé ses liens avec les services de la ville de Libourne.

En janvier dernier, une rencontre a été organisée avec la Conseillère Municipale déléguée aux Accessibilités et au Handicap et la responsable de la Mission Handicap du CCAS. Nous avons ainsi pu faire le point sur notre partenariat et sur les projets à venir.

La délégation porte aussi la voix des déficients visuels lors des Commissions Communales d'Accessibilités de la ville.

Après 2 ans d'interruption, la délégation a eu le plaisir de retrouver les Semaines du Vivre Ensemble, en mars 2022. Des membres d'apiDV étaient présentes pour la journée consacrée aux associations. Le village associatif s'est tenu, pour la première fois sur les quais de Libourne.

Nous avons ensuite participé à la rencontre bilan de cet événement, puis aux réunions de préparation de la prochaine édition.



Mérignac.

La délégation travaille aux côtés des services de la ville de Mérignac, depuis de nombreuses années.

Les rencontres avec la Conseillère Municipale déléguée au Handicap et à l'Accessibilité et les responsables du CCAS se sont multipliées. Les problématiques des personnes déficientes visuelles ont été exposées lors des Commissions Communales d'Accessibilité. Nous avons également participé à un atelier consultatif sur l'accès aux sports et à la culture pour les personnes en situation de handicap.

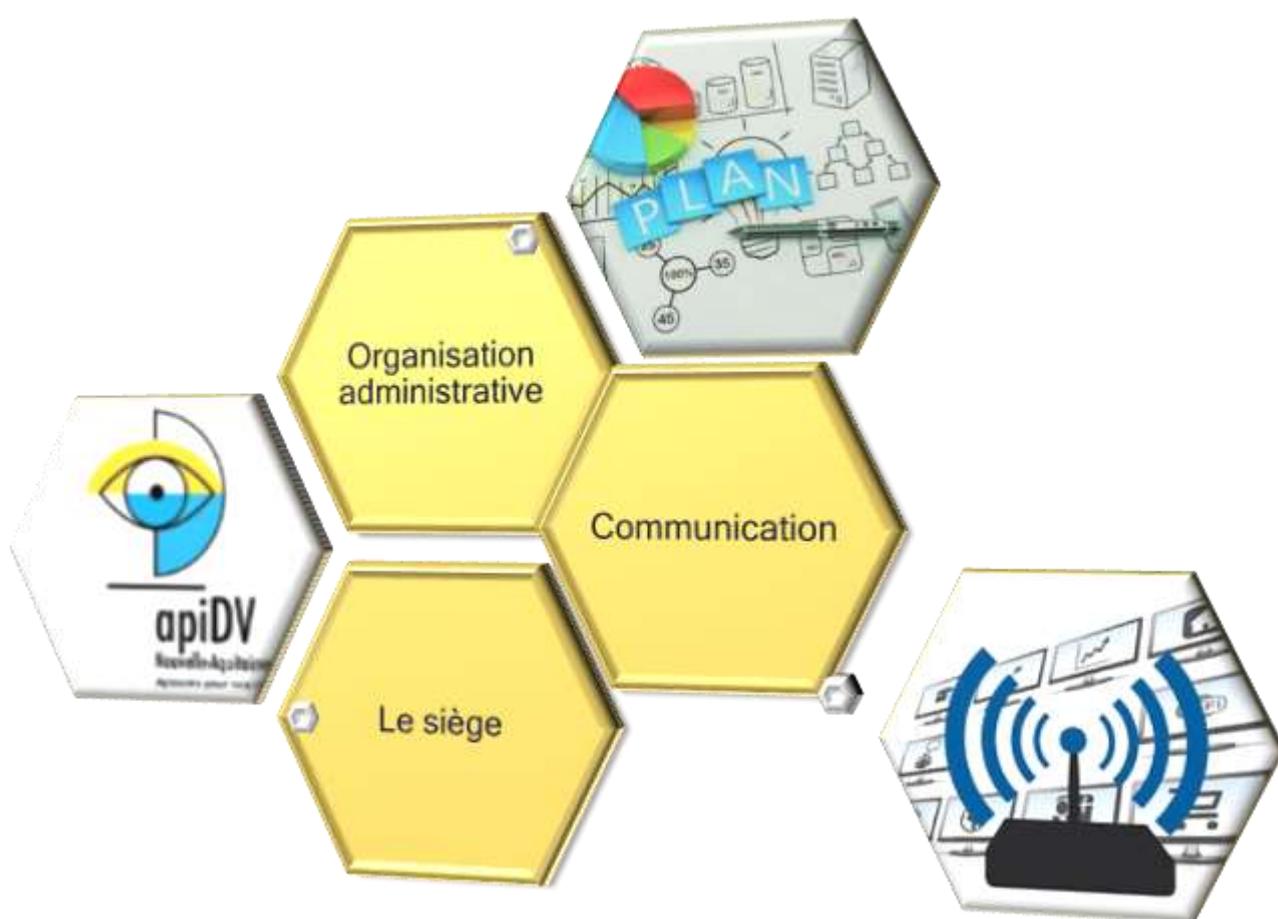
Comme chaque année, des membres d'apiDV Nouvelle-Aquitaine étaient présents sur le Forum des Associations de la ville, en septembre. Nous avons aussi assisté au Conseil Local pour la Vie Associative, qui regroupe les structures actives sur la commune.

Enfin, une nouvelle collaboration s'est concrétisée avec la médiathèque de Mérignac. La délégation est intervenue pour la Nuit de la Lecture, en janvier 2022. Pendant 1 heure, les salariées et bénévoles ont montré, lors d'une conférence, les différentes formes de lecture pour les personnes empêchées de lire (voir article Les médiathèques).

Un nouveau partenariat a été lancé pour rendre accessible une exposition photos, prévue en début d'année 2023, à la médiathèque.



NOTRE FONCTIONNEMENT



Notre organisation administrative

L'équipe des permanents

Les salariées de la délégation continuent de se former pour approfondir leurs connaissances et acquérir de nouvelles compétences.

Ainsi, la formatrice en informatique adaptée a obtenu son diplôme, en janvier dernier, délivré par la Fédération des Aveugles de France. Elle profite de son réseau acquis, pendant son stage et sa formation, pour se tenir au fait des mises à jour et des innovations technologiques.

De son côté, la directrice de la délégation a suivi plusieurs webinaires, dispensés par la Fédération, sur des thématiques techniques ou militantes, ex : agrément Qualiopi, livrets sur la déficience visuelle à destination des MDPH, livret d'appui pour les membres des CDAPH... Elle a aussi débuté, en décembre, une formation consacrée à l'audiodescription.

Les salariées ont été soutenues, dans leurs actions, par la coordinatrice régionale d'actifsDV en mécénat de compétences, mais aussi par 2 jeunes volontaires en service civique. Le 1er a effectué sa mission, pendant 6 mois, de janvier à juin. Le second est arrivé en novembre et travaillera, pendant 8 mois, au sein de la délégation.

Nous avons aussi accueilli 2 lycéens pour un stage humanitaire. Pendant 2 semaines, ils ont fait le tour des services pour aider les bénévoles et découvrir le monde de la déficience visuelle.

Les bénévoles, justement, sont un soutien essentiel pour mener à bien nos actions. Ils s'adaptent en permanence pour suivre l'évolution de l'association. Ce rapport d'activité reflète leur engagement.

Le Comité d'Administration

Les 3 réunions annuelles du Comité d'Administration se sont tenues, au sein des locaux rue de La Réole.

Nous avons, cependant, continué de proposer de suivre la réunion par téléconférence. Ce moyen permet aux personnes vivant loin de la délégation et aux membres encore en activité d'assister tout de même aux échanges.

Tous les services sont représentés, pendant ces réunions. Ainsi, chacun est informé des actions et des projets en cours, au niveau de la délégation et du siège national.

En 2022, nous avons changé de représentante au Conseil d'Administration de l'association. Lors de l'Assemblée Générale, qui a eu lieu en juin, Anne-Marion Bardet, ancienne accompagnée « actifsDV » devenue accompagnatrice, a été élue par les membres d'apiDV. Elle occupe, aussi, désormais, le poste de trésorière de la délégation.

Nos moyens de communications

La tablette

Le bulletin trimestriel de la délégation a connu une belle modernisation, en 2022. En effet, grâce à l'accueil d'un étudiant en communication, d'abord en stage, puis en service civique, le visuel de la Tablette a été remis au goût du jour, en suivant la charte graphique de l'association.

Les membres d'apiDV et les partenaires y retrouvent les rubriques habituelles : Vie de l'association, actifsDV, Infos Sociales, Culture, Numérique et Innovations.

Les 4 numéros annuels sont envoyés par mails en format accessible. Ils sont aussi enregistrés en audio, puis transmis sur CDs ou sur carte SD, pour les abonnés de la bibliothèque qui le souhaitent. La Tablette est ensuite mise à disposition en audio et en numérique sur le site internet de la délégation.



Le mag du journal Sud Ouest

Nous avons été sollicités pour réaliser un dossier complet sur les activités de la délégation, dans le magazine week-end du journal Sud Ouest.

Nous avons rencontré, en juillet, le journaliste en charge du projet. Il nous a présenté ses idées et nous avons échangé sur le fonctionnement et les actions de la délégation, ceci afin d'avoir une 1ère ébauche du dossier.



Au mois de septembre, nous avons ainsi organisé les créneaux d'interviews et les séances photos avec les salariés, les bénévoles et les bénéficiaires. Le journaliste et le photographe ont rencontré des membres d'apiDV, dans tous les services qui composent l'association.

Le dossier est sorti dans le Mag Sud Ouest du samedi 26 novembre, dans les départements de l'ex Aquitaine. Nous avons pu remarquer

l'impact de la publication du numéro, puisque nous avons reçu de nombreux appels pour devenir bénévole ou pour créer des nouveaux partenariats.



Notre partenariat avec le siège

Les réunions d'équipe hebdomadaires ainsi que les points, tous les 15 jours, de la Section Étudiante, ont continué en 2022. Ces rencontres ont permis de coordonner les services et d'informer les permanents de toute l'actualité de l'association, qu'ils soient salariés, en service civique ou en mécénat de compétences.

L'association a pris l'habitude d'organiser des séances de travail à distance, pour impliquer les services et les délégations, selon les projets. L'équipe de Nouvelle-Aquitaine a ainsi participé aux comités de pilotage pour l'« Opérathèque », « Transcriptio », l'expérimentation avec le Ministère de l'Éducation Nationale et de la Jeunesse, « La Rentrée Littéraire Accessible ». Pour ces 2 derniers projets, des réunions régulières ont été mises en place pour superviser l'avancée des travaux.

En octobre, un nouveau mécénat de compétences est arrivé à apiDV, avec pour mission d'harmoniser tout le processus « Transcriptio ». Les 3 délégations qui travaillent pour ce service (Paris, Bordeaux et Toulon) se sont regroupées, de manière hebdomadaire, sur plusieurs mois, pour collaborer à l'élaboration de méthodes de travail globales.

Le siège d'apiDV et la délégation ont également échangé sur le quotidien de l'association : par exemple la recherche de financement, la recherche de mécénat, la refonte du site internet...

En juin 2022, la directrice et la formatrice de la délégation sont allées rendre visite à l'équipe parisienne. Cette journée a permis pour certains de se retrouver en physique de manière plus conviviale, pour d'autres de se découvrir pour la 1ère fois. Cette rencontre avait pour but de souder les liens entre les équipes.

Enfin, la Déléguée Générale d'apiDV a laissé sa place à une nouvelle responsable en septembre. La Directrice de la délégation est en lien avec la présidence et la direction nationale.

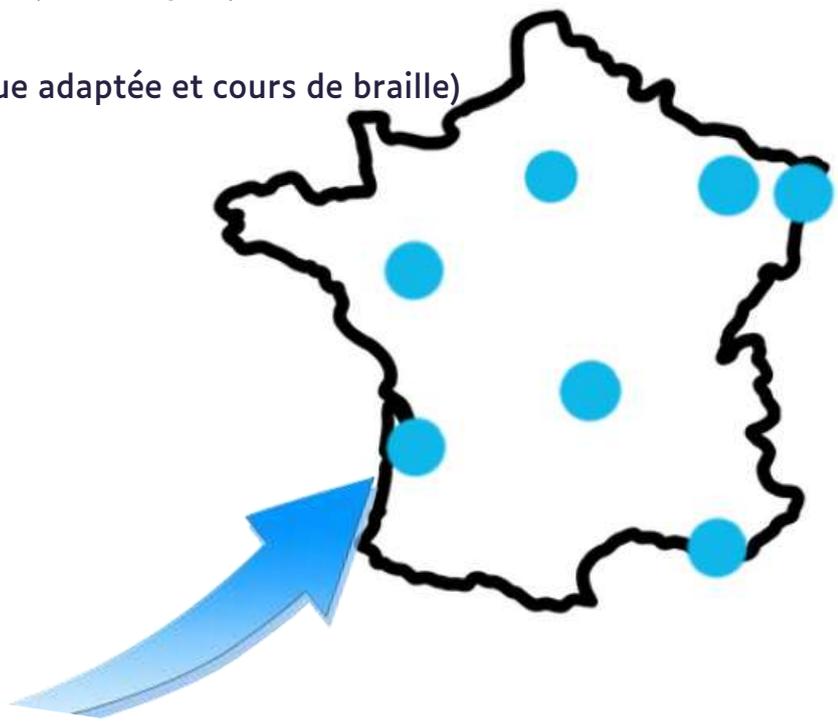
Le Groupement des Intellectuels Aveugles ou Amblyopes (GIAA), créé en 1949, a pour vocation d'accompagner les personnes aveugles ou malvoyantes désireuses de conquérir leur autonomie sociale. Il est reconnu d'utilité publique depuis 1959. L'association est présente dans toute la France. Son siège social est à Paris.

La délégation Aquitaine a pris son essor en 1980 avec pour objectif de faciliter l'intégration des personnes déficientes visuelles dans la vie de la cité.

En 2020, le GIAA se transforme et devient apiDV pour accompagner, promouvoir, et intégrer les déficients visuels.

La délégation Nouvelle-Aquitaine d'apiDV propose les services suivants :

- Un pôle de transcription de documents (Transcriptio)
- Un club emploi (actifsDV)
- Un pôle formation (cours d'informatique adaptée et cours de braille)
- Une section étudiante
- Une bibliothèque sonore



14 rue de la Réole, 33800 Bordeaux



05.56.31.48.48



contact.aquitaine@apidv.org



www.apidv-nouvelle-aquitaine.fr